

**DEPARTEMENT  
GESUNDHEIT UND SOZIALES**

Kantonaler Sozialdienst

Unterabteilung Asyl, Sektion Betreuung

17. Februar 2022

**CORONAVIRUS COVID-19 – INFORMAZIONI AGGIORNATE**

---

Cari/e ospiti

I contagi di Coronavirus stanno calando. La maggior parte della popolazione è vaccinata o guarita e quindi protetta da un decorso grave della malattia. Alla luce di questi sviluppi positivi, il Consiglio federale ha deciso di revocare la maggior parte delle restrizioni a livello nazionale contro la pandemia di Coronavirus.

**Revoca dell'obbligo di portare la mascherina**

L'obbligo di indossare mascherine in alloggi, negozi, ristoranti, scuole, luoghi pubblici e luoghi di lavoro è revocato con effetto immediato. Le mascherine igieniche devono essere indossate solo nei trasporti pubblici e nelle strutture sanitarie (studio medico, ospedale ecc.).

Gli/le ospiti che desiderano continuare ad indossare una mascherina per motivi personali o di salute, naturalmente, possono e devono farlo. Le mascherine igieniche possono ancora essere richieste al proprio assistente responsabile.

**Revoca del divieto di visita nelle residenze**

Il divieto di visita imposto a causa della pandemia di Coronavirus è revocato con effetto immediato. Le visite in altri centri d'asilo saranno nuovamente ammesse dalle 08.00 alle 22.00.

Rimangono valide le seguenti indicazioni:

**Isolamento in caso di test Covid positivo**

Le persone che risultano positive al Coronavirus devono rimanere in isolamento per almeno 5 giorni. Se avvertite i sintomi tipici della malattia, vi preghiamo di rivolgervi al personale di assistenza.

**Regole di igiene e comportamento**

Le note misure igieniche di comportamento (lavarsi le mani, mantenere il distanziamento ecc.) rimangono importanti poiché il Coronavirus è ancora in circolazione e può essere trasmesso.

## **Ringraziamento**

Siamo lieti che, dopo due anni di pandemia, sia possibile rinunciare a queste misure. Ma il virus non è scomparso del tutto. Tutti noi abbiamo ancora una grande responsabilità nei confronti di noi stessi e degli altri. Pertanto, vi invitiamo ad agire con senso di responsabilità, a continuare ad aderire alle misure igieniche e a rivolgervi immediatamente al personale di assistenza se avvertite disturbi di salute. Grazie mille!

Cordiali saluti

Sezione Assistenza asilo

Stephan Müller  
Direttore sezione

Marcel Thueler  
Direttore area tecnica e assistenza